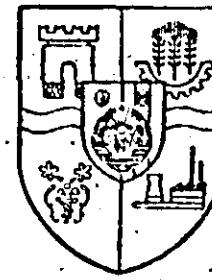


# Acără rosie



ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN SI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul XL  
4 pagini 50 bani

Nr. 11 634

Vineri

28 octombrie 1983

## Să urgentăm la maximum lucrările actuale pe ogoare!

• Mecanizatori, specialiști! Organizarea în două schimburi a lucrărilor la arăturile adinci de toamnă, efectuarea la timp și de bună calitate a acestei lucrări asigură premis și sigură producții sporite!

• Sfeca de zahăr trebuie recoltată și transportată din cimp și pusă la adăpost în cel mai scurt timp pentru reducerea la maximum a pierderilor la procentul de zahăr.

• Lucrători ai ogoarelor! Folosiți din plin timpul încă favorabil pentru finalizarea grabnică a tuturor lucrărilor agricole din această toamnă.

## Cu prioritate — urgentarea arăturilor adinci și transportul sfeclei de zahăr

Arăturile adinci de toamnă trebuie efectuate, în unitățile C.A.P. din consiliul unic agro-industrial Arad, pe suprafațe însumind 4791 hectare — lucrare priorită de către executare. În condiții de bună calitate depinde producția culturilor ce se vor însământa în primăvara anului viitor. Totuși de aceea, la arat au fost reparate 100 de tractoare, o forță mecanizată suficientă pentru realizarea vitezelor zilnice planificate — 500 hectare. Cu toate acestea însă, pînă în prezent, în cooperativile agricole s-au arat în total doar 800 hectare. Cauzele acestui rînd de lucru nesatisfăcătoare în primul rînd de faptul că 60 de tractoare nu pot fi utilizate decât la lumina zilei; întrucât, neavând baterii, sistemul de iluminare nu funcționează.

— Să înțelegem deci că, totuși, 40 de tractoare lucrează în două schimburi? ne adresăm tovarășului Honoriu Hartman, președintele C.U.A.S.C.

— Într-adevăr, pentru realizarea vitezelor zilnice planificate. Începînd chiar de azi (n.a. joi, 27 octombrie a.c.) tractoarele dotate cu baterii vor funcționa în două schimburi.

La arat pe ogoarele unităților din consiliul unic Arad.  
Foto: AL. MARIANUT

### În consiliul unic Arad

Realizările pe unități ne arată însă că rămînerile în urmă la această lucrare sunt și de modul în care este organizată munca în fiecare secție S.M.A. Astfel, dacă C.A.P. Frumușenii și C.A.P. Gai au arat ogoare pe circa 35 și, respectiv, 25 la sută din suprafețele planificate, C.A.P. Variașu

(Cont. în pag. a II-a)

Mare și C.A.P. Irațoșu înregistrează procente de numai 2,5 și, respectiv, 4,9 la sută. Timpul este în continuare prioritar pentru arături și se cere acționat cu toate forțele destinate acestei lucrări în vederea încheierii ei în timp optim.

O mai mare mobilizare de forțe se face și la transportul sfeclei de zahăr — cultură recoltată pe aproape întregă suprafață de 755 hectare și a fost planificat — fiindcă sunt înălțări cu mari cantități de recoltă netransportată. La C.A.P. Irațoșu, de pildă, se afiază în

S.T. ALEXANDRU



Trezor la I.M.U.A., comunistul Viorel Drăgănescu se bucură de o frumoasă apreciere în mijlocul colectivului, datorită calității superioare a lucrărilor realizate.

## La confluența dintre utilitate și frumusețe...

Despre resorturile intime care guvernează munca depusă într-un atelier de creație — în cazul nostru este vorba despre atelierul de creație închălminte al întreprinderii „Liberitatea” — am stat de vorbă cu tovarășa Gabriela Neamțu, șeful atelierului de proiectare-creație al acestei întreprinderi. „În primul rînd — ne-a spus ea — este de dată la naștere să urmărim lînia model. A model pe plan mondial, întrucât o mare parte a închălmintei produsă aici merge la export. Dar, totodată, fiecare pantof, sandal sau botină poartă, în cadrul mai general al model — tocuri joase sau înalte, sușuri sau groase etc. — „picătarea” creatorului; e cea care îi conferă originalitate, frumusețe, diversitate.” Deçi, prin modelele create de noi urmărim imple-

nirea gusturilor tuturor, tineri sau vîrstnici. Nu este o muncă ușoară, dar satisfacția este cu atît mai mare atunci când la înfrângările interne sau internaționale, la contractări, creațiile noastre sunt apreciate”.

Să, după cum am aflat, mulță creațoarelor de modele Dorina Pădurean și Elisabeta Căloșeu, ca și a celor 25 de muncitori care, cu măiestrie profesională, concretizează deseori — printre care se numără și Ecaterina Voros, Ioan Bătăneat, Ecaterina Torok — a fost unanim apreciată la recentul IITQ Internațional de la Düsseldorf, unde întreprinderea „Liberitatea” s-a prezentat cu o colecție de închălminte

CRISTINA ALECU

(Cont. în pag. a II-a)

### ÎN ZIARUL DE AZI

Insemnările scriitorilor • În memoriaș • Allăm de la pompieri • Civica • Telegrame externe.

## Un om al sănătăților

amăbună activitatea fiecarui om, șeful de lot devinând și el în acele clipe „om de transport”. Nimănii nu au stat niciodată și împreună să tragă răsuflarea pînă cînd lucrarea nu a fost terminată... — A fost totuși frumos —

### Sfera de influență a comunismului

își amintesc comunismul Betea. Un adevarat examen al echipei...

Fără îndoială că niminen nu va putea vorbi niciodată despre dezvoltarea industrială a urbei noastre în anii socialiștilor sără și aminti de cei care au înălțat noile fabrici și hale de producție — bănciștori constructori ai Grupului de sănătate Arad al TC Ind. Timișoara, iar la loc de cîstea va așeza numele comunismului. Gheorghe Betea. Acest om al sănătăților, nel întrecut meseriaș, om de răză modestie și aleasă o-

titudinii. Și-a început activitatea pe sănătate ICIL, prin anii '70, apoi la ciupercăria de la sere, la IAMMBA, RJATM etc. De cîteva ani e aici pe platforma industrială de nord-vest a municipiului, unde numai pentru aprovizionarea cu apă a zonei — fabrică de zahăr, fabrică de piine, fabrică de bere etc. — a montat cu cei 18-20 de oameni ai săi aproape zece kilometri de conducte, iar în interiorul acestor obiective industriale — alii zece de kilometri de conductă.

L-am întîlnit într-o hală a

vîitorului abator, întrînd împreună cu Ioan Covaci, Ștefan Szabo, Gheorghe Székely, Traian Bresan și cu ceilalți la instalațiile de ventilatie. Cu unul numește împreună de 8-10 ani, alii, cum e și Bresan, au venit de cîteva luni, direct de pe băncile liceului de specialitate. Trei tineri au plecat chiar acum în armată, dar tovarășul Betea e sigur că se vor relindea în echipa sa.

— Altfel nu se poate — afirmă el cu convingerea celuia care și cunoaște oamenii. Noi suntem uniti ca o familie. Nu suntem exact cum e în altă parte, dar să știi că la noi nu s-a întâmplat niciodată să rămînem sub plan.

— Unii spun că, mai ales larne, pe sănătate nu prea e permanent de lucru, pentru toate meseriașii...

— Așa ceva nu există. Cine vrea să muncească, așe ce face.

I. BORȘAN

(Cont. în pag. a II-a)

## La închiderea ediției — pe glob

SAINTE GEORGE'S 27 (Agerpres). — Agenția internațională de presă — cînd informațiile transmise de posturile de radio caraibiene — relatează că în cursul zilei de joi, în preajma capitalei Grenadei și în zona de coastă La Playa au continuat schimburile de focuri, între trupele învadatoare și forțele de apărare grenadiene. Se precizează, totodată că în restul țării majoritatea punctelor de rezistență locale au fost anihilate. În urma confruntărilor pierzîndu-și viața aproximativ 20 de civili.

NATIUNILE UNITE 27 (Agerpres). — Corespondență de la Ioan Timotei: În Consiliul de Securitate al O.N.U. continuă dezbatările privind intervenția militară a S.U.A., împreună cu șase țări caraibiene, împotriva Republicii Grenada.

Reprezentanții Argentinei, Insulelor Seychelles, Siriei, Poloniei, Laosului, R.D.P. și Yemenului, Iranului, Pakistanului, R.P. Chineze și al altor țări au condamnat acest act de agresiune.

## Spectacol închinat luptei pentru pace

Sub genericul „Eroii neamului românesc”, noi tinerele vîrstare din clasele I și a VIII-a A de la Școala generală nr. 19 Arad, ne-am pregătit cu mult drag pentru a întîmpina cu buchete de flori și un frumos spectacol artistic pe cîl peste 60 de veterani de război, membri ai corului veteranilor, dirijat de prof. Paul Paradiso-Adamești. El sînt acei minunati oameni care erau gata să-i fermească viața pentru libertate, pentru apărarea patriei, pentru o viață fericită fără război, fără nori pe cerul păcii.

Despre vitejia luptelor de la Păuliș, Șostronea, Curtici ne-a povestit veteranul Vasile Manghera; episodul în care un elev de vîrstă noastră, Virgil Iovănaș, și-a jertfit viața pentru eliberarea ultimei palme de pămînt astăzi sub ocupația

fascistă a fost evocat deosebit de călduros, plin de emoție și admirare. Acest episod, precum și poezia „Ultima scrisoare a unui soldat de pe frontul de Păuliș”, ne-a emotionat plină la lacrimi, constituind pentru noi elevii o adevărată lecție de educație patriotică. Veteranii prezenti în fața noastră ne-au incințat cu pocii proprii.

Pentru cel ce au luptat plină la ultima suflare ca noi, copiii României să trăim azi liberi sub soare, elevii și soldații patriei, îndrumați de prof. Lăcrămoara Jireghile și Silvia Birărău mulțumit din tot sufletul lor curat printre un spectacol închinat luptei pentru pace, pentru triumful păcii pe Pămînt.

ANDREA SZEREDI,  
cl. a VIII-a A, Sc. gen. nr. 19,  
Arad

## O floare pentru Romulus Guga

Există vești pe care conștiința nu le poate accepta, deși ele, din păcate, sunt adevărate. O esențe de vestă pe care o refuzăm în continuare este și incredibilă și fulgeratoarea dispariție a poetului, prozatorului și dramaturgul Romulus Guga, redactor-șef al revistei „Vatra”, legat de atleea și atleta fire de oamenii și meleagurile arădene încă de cînd meandrelle celui de-al doilea război mondial î-a determinat pe părinții săi să se refugiază de la Oradea, în urma Dictatului de la Viena, în acest oraș, unde au locuit mai mult timp.

Acum, cînd stau aplăcată asupra hîrtiei cu creionul,

### In memoriam

nul publicistici literare transilvănene și naționale, militănd, prin întreaga „arhitectură” pe care î-a conferit-o noii scriitori și preștegoasă reviste fondate la 1894 de I. Slavici, L.L. Caragiale și G. Coșbuc, un patriotism și umanism viguros. În paginile închinante documentelor consiliității, o prezentă masivă au cunoscut istoria, memoriile, diversele documente și aspecte legate de tradiții culturale și istorice ale poporului român, alături de bogăția și importanța creației literare, artistice, științifică, filozofică, medicală.

Remarcindu-se totodată că un bun cunoșcător al spiritualității naționale, care linea a ilea legalitări de colaborare cu scriitorii și publiciști arădeni, a trecut, răpus de o boală necunoscută de medicii care l-au tratat, la numai patruzeci și patru de ani, în lumea eternă a umbrelor, devenind de acum o amintire. Cu numai trei luni în urmă ne-a acordat ultimul său interviu. Ne spunea atunci cu binecunoscutele patosuri patriote, că el nu a lăsat niciodată altceva decât să slujească cu toate forțele sale OMUL acestui timp în care l-a fost dat să trăiască, contribuind prin creația sa literară la umanismul epocii noastre. La creșterea gradului de consiliință a acestui contemporan de-al nostru. Nu își dorea și nu și-a dorit niciodată altceva decât să-si slujească poporul propriu, tradițiile, lubirile de neam și mai ales, să fie alăturul de acest popor în zilele care îi vor urma în istoria sa

EMIL SIMĂNDAN

## Utilitate și frumusețe...

din fețe textile și înlocuitorii din piele, pentru femei și copii. De asemenea, au fost primite comenzi din partea Casel de mode București pentru închîminte de serie mică și unică, au fost trimise moștre în S.U.A. și Franța. În prezent, atelierul de creație pregătește o colecție de închîminte pentru unele țări africane.

O altă preocupare a creatorilor de modele de aici, deloc de neglijat, întructă ea aduce serioase economii întreprinderii, o constituie și valorificarea superioară a materiei prime, reducerea consumurilor

specifice. Un exemplu concludent în acest sens îl constituie și modelul de închîminte realizat din materiale recuperabile — închîminte în două sau mai multe culori, modernă, comodă, pentru femei și copii, dovedind că aici, la atelierul de creație se cauță și sunt găsite posibilități de utilizare eficientă a fiecărui centimetru de piele.

Înă, astăzi, cîteva dintre preocupările creatorilor de închîminte de la „Liberitatea” care, prin competență și măiestrie, prin dragoste de frumos, contribuie la creșterea prestigiosului întreprinderii atât în țară cât și pe alte meridiane ale lumii.

## O singură moștenire...

Da! Așa după cum spuneam, mi s-a lăsat o singură moștenire: dragostea pălăriei pentru Patrie și pămîntul nostru românesc! De la Moșu — pe care primul război mondial î-l „purtă” în pămîntul Galilei, de la Tata — căzut în cîl de-al doilea, ba și de la Emil — un altul din neamul meu, cu numele săpat pe Monumentul de la Păuliș și înmormînat în cimitirul de la Radna, acolo unde și trăiesc nemurirea Eroilă de la ei, aşadar, care și au lăsat, tot cu patimă aziindă, patria și pămîntul Ell. Explicabilă deci împărtășirea de a cîntela potecile patriei, de a-i cunoaște pe viu istoria, frumusețea și nemurirea; mai ales că, nelmplinind încă 7 ani, mă „trezisem” dinăuntru înălțat meu, înăștătorul, la poalele Caraimanului și la piedestalul Monumentului ridicat — pavăza de neclinînd în înălțime văduhul lui împedire al Carpaților — în amintirea celor căzuți pentru Însăptuirea Marii Unirii. S-au scurs apoi anii și peregrinările, mele n-au început, ele continuând cu o ardore crescîndă pentru a împlini poate!... menirea a generației mele de a sădî în susțelete celor dragi cinea ce ne-au lăsat nouă moșii și părinții. De aceea, de

bună seamă că de aceea, m-am „trezit” (la începutul acestei veri) — alături de nepoata mea, Oana, sub gormînul lui Horea și lîngă morîntul lui Avram Iancu de la Tebea, traversînd Apuseni lor, și lui Buteanu și Groza, ai tuturor moșilor căzuți atunci, de mult făurin-

### Insemnări de scriitor

du-șî Istoria și, tot de aceea, am pornit-o lărașă, la începutul acestei toamne. Înspire Tara de Sus a Moldovei, străbătînd, înainte de-a ajunge la locurile dorite (și vizate de Oana), Cheile Bițazului, clăiti și codri de aramă. Ozana și meleagurile măiestrușilor povestitor, strămatul locurilor de la Stupca de unde a înfumat nemurirea Tricolorului; om împrejmuit Ceahălău din spate toate zări, căutînd urme de Soimărești și mai departe, străbătînd Obcinele, plecîndu-ne cu pioșenle atât în fața vesniciei „Albastrului de Voronet” — în dansul de pesto veacuri al lăpotelor Nemîitorului — și al Moldovei, el și în cimitirul modest al măsărilor, la Semnul de amintire al E-

roilor Neamului —, pentru ca mai apoi, după străbatearea legendelor locuri ale Cetății Neamului și ale Putniș, să ne plecăm taman acolo, în cetatea de Scaunul Domnului Moldovei — niciodată Ingenunchiată —, acolo aşadar, la Suceava.

Ce-a simînt ea, ce-a simînt Oana mea, peste tot pe unde ne-a purtat pașii? Cine să mai știe? Cert doar — am această convîngere, cunoascîndu-mă — amintirile din pruncie —, că, nu va mai uita ISTORIA veșnică vie a acelor locuri — tot așa cum — mai zilele trecute —, la Păuliș și la Radna îl ștuse pe acela care căzuseră, pre-sărindu-le florile pe mormînte. Si-o altă dovadă „grădoare” a neuitării ei este și „programul” pe care mi l-a făcut — încă de pe acum — pentru 1 Decembrie... Nu, nu va fi o nouă peregrinare înspre Alba Iulia — ci, aici, în orașul nostru — prima Capitală a Transilvaniei libere, — în drumul spre Maria Unire, aici vol preșărtă imprenut cu Oana, florile susținătorilor noastre îngemănați cu dragostea împămită pentru Patrie și pămîntul nostru românesc!

DUMITRU SINTEANU

## Urgentarea arăturilor

(Urmare din pag. II)

neri în cadrul echipei, că nu pușini sănii cei care s-au format după exemplul dv...

— Dacă acesta ar fi acum toti aici, am putea organiza cu el un întreg lot de constructori. Dar din echipa mea au tot mulți promovați în muncă, mulți au rămas la beneficiari, care îl ademânesc pe cei ce cunoște instalațiile respective. Oricum, în echipă tot u-ar putea rămași toti și, oriunde ar lucra, tot pentru față lucrează...

— Dacă ar fi să începă viața de la început, ce meserie vă-ai alege?

— Numai pe aceasta, de constructor. Îmi place viața de sănătă...

## Reînnoiți-vă abonamentele la ziarul „Flacăra roșie“

## Aflăm de la pompieri

Odată cu răcirea împului lot mai multă celăjeni utilitară și diverse sisteme de încălzire a locuințelor. Folosindu-le în mod neglijent, mulți celăjeni au provocat incendii cu pagube însemnate.

• În date de 19 octombrie 1983, la locuința lui Ioan Dem din satul Cruciști nr. 116 a izbucnit un puternic incendiu, în urma căruia au ars acoperișul și podul grădului din cadrul gospodării proprii. Ce s-a întâmplat? Proprietarul, ignorând cele mai elementare reguli de prevînire a incendiilor, nu a verificat și curățat cosul de fum de la instalația de încălzire locală. Cosul fiind fisurat, avînd un tiraj slab și prezentind depuneri de fum în interior, acestea s-au aprins incendind acoperișul grădului pe o suprafață de 28 m.p. Rezultatul: pagube de cîteva mii de lei.

• Celăjenul Ștefan Vicov din Arad, str. Livezilor nr. 10, nu a verificat cosul de fum de la locuință, pentru a se asigura de buna funcționalitate a acestuia pe tot timpul sezonului rece. În ziua de 24 oct. 1983, celăjenul s-a glindit să facă un foc strănic în sobă. Cosul de fum fiind izolat la treptățea primelor elemente combustibile ale planșeuil și acoperișul, s-a incins și a aprins acoperișul locuinței, incendiu întinzîndu-se pe

50 m.p. Acum, celăjenul „tremură” la gîndul că a rămas în ajun de iarnă fără a copaci.

• Tot neglijența și nerespectarea unor reguli elementare de prevenire a incendiilor a dus la izbucnirea incendiului din data de 24 octombrie 1983 de la locuința lui Petru Mereteu din comuna Seleuș nr. 481. Coborînd în bîcul locuinței — cu un felinar, s-a apucat să toare benzina pe care o avea depozitată acolo, dintr-un vas în altul. N-a apucat bine să înțepă acest lucru, deoarece vaporul de benzina s-a aprins incendiind materialele depozite. Trist este faptul că în urmă cu lîngă clădiri sau în alte locuri fără să fie supravegheate.

La terminarea programului lui de lucru din obiective și la plecarea din locuințe se vor deconecta de la prizele apărătoare electrice. În grajdurile de animale se vor folosi felinăre și lăptări la moderat din secolii sădici. Temperatura minimă: 1 la 6 grade. Temperatura maximă: 12-18 grade. Frecvență: 10-15 secunde. Programul de lucru: 20-22.30. În perioada 15-20.00 ore se va emite un sunet de alarmă.

• Pentru 2 octombrie se va emite un sunet de alarmă.

• Vremurile devin schimbări: cerul se va înlocui cu cădeați care avea și caracter deșă. Vîntul va sufla la moderat din secolii sădici.

### Cinematografe

DACIA: Camionul de cursă Iuri, Oraie: 10, 12, 14, 16, 18, 20.

STUDIU: Astă seară dansăm și familie. Oraie: 10, 12, 14, 16, 18, 20.

MUREȘI: Competiția. Oraie: 10, 12, 14, 16, 18, 20.

TINERULUI: Desene anima. Ora 9.30. În tunerul lui, Oraie: 11, 14, 16, 18.

PROGUSUL: Total pentru boala. Ora 11. ABBA: Ora: 15, 17, 19.

SOLIDITATEA: Asceptind și tren. Oraie: 17, 19.

GRĂDIE: Piedone Africani Serile I și II. Ora 17.

### INJUDET

LIPOVI: Topinari. INEU: Svenie. CIHĂNEU CR: Pe cîl nelegale. NOLAC: Viraj periculos. CURTICI: Despărțire. PINCOTA: Buletin. SEBIS: Ce lăbește și lasă.

### Certe

Luni, 3 octombrie, ora 19, va avea loc în sala Palatului cultural un concert sfonnic în cadrul anului internațional J. Brâs. DIRIJOR: MIHAI ȚREDICEANU — artișterit. SOLIST: COELIA BRONZETTI, Ibrorom: AI. Velichor — Uvertura în stilasic (primă audiție). Brahms — Concertul său vîoară și orchei, J. Brahms Simfonie.

### Televiziune

Vineri, 28 octombrie 15 Tele 5.05 Politehnica TV, 1.30 Emisiune în limba română (parțial coloană 7.25). Tragere la Loto, 35. La volan — emisiune pentru conducătorii de 17,50 100 de seri. 8 Închiderea programului 20 Tele-Jurnal și coloană 7.25. Programul 20 Tele-Jurnal și coloană 7.25. 20.20 Aditiva în economie, 35. Cîntec pe adresă. 20.50 Cădran — măslini; Pentru dezarmamentul pacei, 21.15. E. artistic. „Trei pozi de dragoste” (III) pr. 22.05 Revista literaristică TV. 22.30 Tezna (parțial color).

### Timpprobabil

Pentru 28 octombrie Vremea continua să se înăsească. Cerul va fiabil. Vîntul va sufla la moderat din secolii sădici. Temperatura minimă: 1 la 6 grade. Temperatura maximă: 12-18 grade. Frecvență: 10-15 secunde. Junte:

Vremărămoasă cu cerul vîsât. Frecvență: 10-15 secunde.

Pentru 2 octombrie Vremărămoasă cu cerul vîsât. Frecvență: 10-15 secunde. Grupul de pompieri va organiza garaje de autovehicule, urmărind modul în care să respecte normele de prevenire a incendiilor. Declarată ale nîșe automobilisti.

Lt. col. PAVEL VESE

Lt. Maj. FRANCISC DOMOCOS.

Grupul de pompieri al Județului Arad

# CIVICO \* CIVICO

## În centrul atenției — ridicarea calitativă a serviciilor

Subliniind necesitatea îmbunătățirii continuă a prestărilor de servicii, recenta ședință a Comitetului Politic Executiv, al C.C. al P.C.R. a stabilit o serie de măsuri prin care se asigură sporirea numărului unităților prestațoare de servicii, inclusiv a celor prostate în gospodărirea și gestiunea unor persoane fizice, precum și ridicarea calitativă a serviciilor sălăscindu-se cerințele de servicii în toate localitățile, inclusiv la sale.

Necesitatea publicistică de a discuta pe marginea acestor importante măsuri ne-a dus la Ploiești, oraș cu mari tradiții meșteșugărești, menținute și azi prin activitatea uneia din cele mai active cooperative de acest gen. Ne-am adresat tovarășului Traian Toma, președintele acesteia, deși în ziua respectivă dinsul, împreună cu personalul cooperativi, erau preocupați mai ales de participarea la lucrările agricole de sezon.

Au avut plăcută surpriză să sim conduși în noul sediu al cooperativi. În vechea clădire, masivă, impresionantă cunoscută sub numele de „Poșta veche”, despre care am mai scris dar pe vremea cind se afla în accentuată paragină. Acum, e importantă nu numai pentru adăpostul cel asigură sediul amintit ci mai ales prin sectiile productive plasate în numeroasele încăperi: de confecții, tricotaje, țesătorie, blănărie, încălmăinte, gămuri, împlătiri, impletit, cosuri, depozite etc. fiind amenajată să primească, într-un vîitor apropiat o mare secție de produs încălmăinte-s.a.. Vizitându-le gazda înapârtă, ne spunea:

— Dezvoltăm, deci, producția de încălmăinte, la peste

10 000 perechi pe lună, extindem producția de impletituri din nuielă, coșuri și, în colaborare cu fabrica locală de mobilă, impletituri din bambus pentru scăune. Pe baza cerințelor populației, ne pregătim să dăm în folosință o secție de fierărie pentru reparat platforme, încercuit roșii de căruțe, potcovii cal, o secție de impletit strâns pentru garduri.

### În cooperație meșteșugărească din Ploiești

Cu o nouă secție de transporturi lipă, la anul, ne aflăm în situația de a avea acoperite, ca și toate cerințele populației locale.

Solicităm informații mai la obiectul convorbirii noastre și aflăm că „deja cooperativa are încheiat un număr de convenii, conform prevederii Decretului 101, cu meseriașil care lucrează în secția mecanică fină (reparații de mașini de cusut etc.), secția de tăiat lemne cu motorul, dar și cu muncă la domiciliu, la secția blănărie, fiind vorba de 44 persoane. Conveniile privind muncă la domiciliu cuprind circa 300 femei pentru impletituri de macrame necesare confectionării încălmămintelor ușoare de vătră. Este vorba de o adeverărată retea, extinzându-se de la Ploiești până sus pe Valea Crișului Alb, la Bîrsa, Dezna, Chisindia, Dieci, Almaș, Sebiș dar și spre Arad, la Măderat, Sără, chiar și în Ploiești. Este o formă de pro-

ducție care corespunde interesului cooperativi dar și lucrătorilor la domiciliu. Se impletește acasă, se participă la muncile cîmpului, se îngrășesc copiii, iar cooperativa are cheltuile de producție reduse”.

Pe baza experienței anterioare, cooperativa analizează în aceste zile posibilitățile pre-dărât unor unități mici în gospodărirea și gestiunea unor persoane fizice, ca și eventualitatea realizării unor noi prestații de serviciu. Se urmărescă în același timp, buna gospodărire a mijloacelor cooperativi, impulsioneare, în continuare, a activității, spre o rată a rentabilității crescândă, beneficii tot mai mari, servicii tot mai bune care să consolideze faima meseriașilor ploieșteni.

I. J.

Colegiul de la ziarul piteștean au lăsat să ne informeze despre participarea lucrătorilor de la I.C.S.A.P. Arad la o expoziție națională de artă culinară și cofetărie organizată la Pitești de Ministerul Comerțului Intern și onorată de participarea unor delegați ai ministerelor de resort din urmări socialiste prietene. Am lăsat legătura cu întreprinderea arădeană, unde am aflat în plus, de la directorul Ioan Jivan că:

— De fapt a fost și o manifestare finală a concursului național în meseriașile de bucătar, cofetări, patiseri și ospător desfășurată într-un cadru mai larg tocmai având în vedere participarea deosebită a unor oaspeți de pe hotare, cu cei mai buni lucrători în cîdeașii domeniilor din mai multe județe ale țării: Cluj, Constanța, Bacău și din Capitală. Nu este o lipsă de modestie a remarcă faptul că de la arădeni s-a așteptat ceva mai mult, adică niște unică de înaltă înținută, grăitoare pentru capacitatea creațoare a artei culinare românești. Am deplasat, de altfel, pe cei mai buni oameni ai noștri: bucătarul Sabin Pătral, Iosif Kloczbier, Maria Ardelean, cofetării Ioan Gălățean, Stefan Havaș, Stelian Crișan, Erica Farcaș, Octavian Vasar, patiserii Petronela Bortes, ospătorii Ioan Marlon, Aron Tîrliă, Marin Giurgiu, carangierul Nicolae Tacaci și mulți alții, pînă la numărul anunțat. S-au remarcat mai ales imitațiile de fructe (piersici), cereale (porumb), legume (varză), prăjiturile „rocoș”, măchetele reprezentând tablouri celebre, pel-

mangerle). Am fost bine primiți, colegii piteșteni punându-ne la dispoziție tot ce aveam nevoie. Nu am avut un stand al nostru, preparațile arădeane fiind difuzate printre celelalte, ale altor participanți, ca un fel de „sare și piper” al expoziției.

Aflăm că tovarășul Aurelian Crăciu, director comunal a făcut parte din comisia de organizare și jurizare. Am cerut și dumnealui părea:

— Ca la un spectacol reușit, cele mai bune preparate și autorii lor arădeni au fost primite cu aplauze ale oaspeților străini și dinușii cunoștori ai domeniului. Am deplasat, de altfel, pe cei mai buni oameni ai noștri: bucătarul Sabin Pătral, Iosif Kloczbier, Maria Ardelean, cofetării Ioan Gălățean, Stefan Havaș, Stelian Crișan, Erica Farcaș, Octavian Vasar, patiserii Petronela Bortes, ospătorii Ioan Marlon, Aron Tîrliă, Marin Giurgiu, carangierul Nicolae Tacaci și mulți alții, pînă la numărul anunțat. S-au remarcat mai ales imitațiile de fructe (piersici), cereale (porumb), legume (varză), prăjiturile „rocoș”, măchetele reprezentând tablouri celebre, pel-

sa română (ziare și reviste) pentru întreprinderi și instituții pe anul 1984. Plata se face anticipat prin numerar sau virament în baza comenzilor de la fiecare unitate plină cel mai tîrziu la data de 15 noiembrie 1983. Relații suplimentare la telefon 36470 sau 01183.

Oficiul Județean de turism dispune de bilete de o-dînă și tratament pentru luna noiembrie în toate stațiunile balneo-climaterice din țară. În această perioadă se beneficiază de avantaje multiple: reduceri de tarife la cazare, masă și tratament. Astfel, în stațiunea Singureni costul unei zile turistice în noiembrie este de: confort I 68 lei, confort II 62 lei, confort III 56 lei, fiind de 79, 72, 66 lei în timpul verii. Se programază diverse serii, între 6-18 zile, stațiunile fiind mai puțin aglomerate, beneficiindu-se de mal multă liniște, precum și de asistență de calitate. Informații suplimentare și bilete se pot găsi la sediul filialei de turism Intern din Arad, Boulevard Republicii nr. 72, telefon 37279.

Direcția Județeană P.T.C. anunță că a început contractarea de abonamente la pre-

### Un succes al arădenilor la expoziția națională de artă culinară

saje de vinătoare, natură moartă, cosuri cu flori, torturi fantezie etajate și a.

Ne adresăm tovarășului Ioan Gui, maistru cofetări:

— Am aflat că ați fost aplaudat la scena deschisă și vă felicităm și noi. Dar, suntem-ne cu ce impresie ați venit de la Pitești?

— Cu un sentiment de bucurie pentru reușita arădenilor. Am avut ca noutate te, preparație caramelizate, pirogravură în zahăr, preparațele din miere, unică din expoziție. Am fotosit materii prime locale, cu o mare imagine. E iaudabil faptul că participanții noștri au fost „oameni liniști, ceea ce demonstrează reușita pfoocupărilor noastre de a pregăti profesional forțe temelnic vîitorul schimb și buna calitate umană a acestuia.

Intrebăm pe interlocutorii noștri ce vor oferi în acest sezon consumatorilor arădeni? Este vorba de preparațele de cofetărie pe bază de frisăcă, piure de castane, nugat, de confiterie de fructe pentru a fi introduse în prăjitură și o gamă largă de preparate culinare pe bază de pește, legume, vienă, inclusiv prin rețetări mai bogate și multăilor „gospodina”. I. J.

### Curier juridic

Un prim răspuns astăzi pentru Teodor Dubăș (Arad, Colea Armatei Roșii 27-29) formulat de consilierul juridic Ioan Pascal, cu privire la cursurile de calificare și recalificare: „Potrivit prevederilor art. 77-81 din Legea nr. 29/1978, cursurile de calificare constituie o formă, o modalitate de pregătire a personalului muncitor sără scoatere din producție. După cum înșăti denumirea, o arată, prin organizarea acestor cursuri se asigură calificarea într-o meserie, aşadar, ele sunt urmăre de muncitori necalificați. Organizarea lor se aprobă de ministrul și celelalte organe centrale de stat și, cooperativi, consiliile populare județene și al municipiului București sau de conducătorile centrelor industriale căror le sunt subordonate aceste unități, potrivit planului de școlarizare și în limita fondurilor alocate.

Organele centrale interesează — cu acordul Ministerului Muncii și al Ministerului Educației și Invățământului — stabilirea condițiile de înscriere, meserile și durata cursurilor, pe baza nomenclatorului de meserii, aprobat. Aceleși organe centrale elaborează programele pentru desfășurarea cursurilor.

Drept pentru care noi solicităm organele în drept să vadă cu ce se ocupă „bățatul” de 35 ani care are pretenții prea mari față de mama sa, în etate de peste 64 de ani.

Rubrică realizată de GHE. NICOLAIȚĂ

### Argus

• Pe strada Cozla, la numărul 7, înșteă lucrători de la termolicare, săpind un său, au făcut conductă de apă potabilă care alimentează imobilul. Și nimănii nu vrea să o dreagă. Oamenii așteaptă...

• Zice-se că la data de 19 sept., pe strada Arcășilor se întâlniea un fir telefonic. Urcat pe un stîlp (în dreptul numărului 17), lucrătorul o fi confundat bricheta cu helul că l-a pus pe acesta din urmă în buzunar și dus la post. Cine face, declară,

• La bifurcația spre Sfânteani, de pe șoseaua spre Oradea, stă înștept un stîlp de telegraf exact pe locul unde se face virajul. Cine dă în el cu mașina, mai ales noaptea, numai de telegraime nu o să albă cheia

### Colțul gospodarului

Sistem în prag de noiembrie

Facem ochii roătu, îngănoi, prin curtea și grădină casei; am văruit trunchiurile la toti pomii, le-am invilat trunchiurile spre a-i proteja de rozătoare. Da! Atunci e bine. Ce mai este de făcut prin preajmă?

Specialiștii ne recomandă, mai înainte de toate, să încheiem lucrările de recoltare a rădăcinoaselor, vîrzoaselor și — de am cultivat așa ceva — a prazului. Primim prin grădină. De vedem un gol printre pomi, plantăm acum altul, iar la cei existenți, trecem la tăieriile de rodire și întreținem a co-roanelor. Vile: în zonele în care iarna termometrul coboară, de obicei, sub -18, -20°C, se face îngropat sau mușuroitul. Tot acum este momentul plantării viilor de toamnă, fertilizarea în

vile pe rod, executarea orăturilor (sau săpăturii) adinț. În vîi cu aruncarea brazdei spre rind. Prin pivnițe — facem controlul fermentării vinului având grija să umplem butoiile.

După ce eu vinul am pus în butoiile la punct, mai aruncăm o gospodărească privire prin locurile de depozitare pentru iarnă a produselor recolțate din grădină. Să nu ajungă pe acolo rozătoare, să nu lăsăm printre cartofi și rădăcinoase exemplare atacate de putregai, mană etc., să asigurăm o temperatură de 1-4°C, fie prin ventilare, fie prin acoperire.

Cu bucuria înălținută municiile peste tot (și în spații de pe lingă casă), să nu uităm că fertilizarea solului din curte și grădină cu gunoi de grajd ne va da, la primăvară, alte bucurii.

GHE. NICOLAIȚĂ

## TELEGRAME EXTERNE

## Vizita oficială în Olanda a prim-ministrului guvernului român

HAGA 27 (Agerpres). — Corespondență de la Ioan Erhan: La Haga s-au încheiat, joi, conورbirile oficiale dintre tovarășul Constantin Dăscălescu, prim-ministrul Guvernului Republicii Socialiste România, și Ruud Lubbers, primul ministru al guvernului olandez.

În cursul aceleiași zile, tovarășul Constantin Dăscălescu a avut o întâlnire de lucru cu

firma „Voskamp Agrojecten” — unitate care a realizat acțiuni de cooperare cu România.

În continuare, tovarășul Constantin Dăscălescu a vizitat portul Rotterdam.

În timpul vizitei efectuate în portul Rotterdam, tovarășul Constantin Dăscălescu a avut o întâlnire cu reprezentanți ai cercurilor de afaceri și ai tradi-

nor firme industriale și comerciale olandeze.

S-a exprimat convingerea că examinarea într-un spirit de înțelegere și cooperare a relațiilor de afaceri dintre firmele olandeze și întreprinderile românești va permite găsirea unor soluții corespunzătoare, în măsură să-ducă la extinderea și diversificarea unei cooperări de lungă durată.

## Interviuul tovarășului Iuri Andropov acordat ziarului „Pravda”

MOSCOWA 27 (Agerpres). Intr-un interviu acordat ziarului „Pravda”, Iuri Andropov, secretar general al CC al PCUS, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al URSS, referindu-se la tratativele sovieto-americane de la Geneva cu privire la reducerea armelor nucleare în Europa, a apreciat că propunerile avansate de URSS prevăd un larg diapazon de măsuri posibile: de la reduceri substantiale la domeniul mijloacelor nucleare cu rază medie de acțiune, pînă la lichidarea arămentului nuclear astăzi tactic, el și cu rază medie de acțiune în Europa. Aceste propunerile conțin toate elementele necesare pentru o înțelegere reciproc acceptabilă, care să nu afecteze interesele nimănui.

Nivelul arămentelor nucleare cu rază medie de acțiune poate și trebuie să fie redus de ambele părți în mod

radical, dar în aşa fel încât raportul de forțe dintre ele să rămînă nemodificat, a spus I. Andropov, relevând că aceasta înseamnă, în primul rînd, că în Europa nu trebuie să fie amplasate noi rachete nucleare americane, iar în al doilea rînd, de o parte și de realitate, trebuie să se ia în calcul toate mijloacele nucleare cu rază de acțiune corespunzătoare, fără nici un fel de excepție, ceea ce face ca URSS, nu va renunța.

I. Andropov a menționat că nu va exista un transfer de rachete sovietice din Răsărit spre Apus; în cazul încheierii unui acord privind limitarea arămentelor nucleare în Europa și al intrării acestuia în vigoare, din acel moment va incepe, de asemenea, desfășurarea de rachete „SS-20” în zonele răsăritești ale URSS.

Dacă SUA ar renunța la amplasarea rachetelor lor în Europa în termenul anunțat

și, astfel, ar da posibilitatea să se continue tratativele și căutarea unor soluții reciproce acceptabile — a spus I. Andropov — noi am putea să treacem, încă de pe acum, la reducerea rachetelor noastre „SS-4” (și ele sunt peste 200) și să încheiem lichidarea lor în cursul anilor 1984-1985. În același rînd, de asemenea, desfășurarea de rachete „SS-20” în zonele răsăritești ale URSS, nu va renunța.

In caz contrar — a precizat șeful statului sovietic — „lucrurile trebuie să fie cît se poate de clare: apariția în Europa occidentală a noilor rachete americane va face imposibilă continuarea conورbirilor care se desfășoară în prezent la Geneva. Pe de altă parte, conورbirile de la Geneva pot să continuă dacă SUA nu vor trece la amplasarea de facto a rachetelor”.

Vînd elendelon femeiesc și băine notri, telefon 18845, zilnic, după ora 14. (9568)

Vînd rochiie nr. 42, import pentru mireasă, telefon 33596. (9569)

Vînd urgent Dacia 1300, informații zilnice, între orele 15-18, în str. E. Varga nr. 41. (9570)

Vînd apartament 3 camere, anexe, 70.000 lei și Dacia 1300, telefon 73413. (9571)

Vînd injector olandez cu foțocelul și preincălzitor, cupitor, 2 bazine, 2000 l bucată, str. I.L. Caragiale nr. 50, telefon 37325. (9572)

Vînd combinație muzicală 100 W, boxe, casă, radiocasetofon Sharp, 31 W, informații telefon 18015. (9574)

Vînd motocicletă BMW, 250 cmc, stare foarte bună, telefon 19398. (9575)

Vînd sau schimb cu Dacia 1300, apartament 3 camere, confort II, zona Grădiște, Aleea Romântă nr. 4, bl. 8, sc. A, ap. 10, etaj II, telefon 30944, (perspective de gaz metan). (9579)

**SCHIMBURI DE LOCuință**

Schimb locuință proprietate, 2 camere, bucătărie, cu bloc zona centrală str. Gustav Augustin nr. 28, Mureșel. (9554)

Schimb casă de stat compusă din cameră, bucătărie, cămară alimente, Aradul Nou, str. Posada nr. 2, prefer garsonieră, informații telefon 30099. (9555)

Vînd casă ocupabilă, str. Clopotul nr. 82, Sînicolau Mic. (9556)

Vînd set borgo, aparat de fotografie Zenit 19, telefon 43906. (9557)

Vînd apartament, 4 camere decomandate, închîzire, gaze, bloc X 2, etaj 1, telefon 41574. (9558)

Vînd casă ocupabilă, str. Clopotul nr. 82, Sînicolau Mic. (9559)

Vînd set borgo, aparat de fotografie Zenit 19, telefon 43906. (9560)

Vînd covor persan, stare bună, 2,5 x 2,5 m, str. Sferdlov 6547, între orele 15-17. (9561)

Vînd Renault Gordini, stare perfectă, vizibil după ora 16, str. Capitan Ignat nr. 34. (9562)

Vînd apartament confort I, 3 camere, str. Brezoianu nr. 1, bloc A 31, sc. A, et. II, ap. 5, zona Vlaicu, vizibil între orele 15-30. (9563)

## INCHIRIERI

Inchiriez apartament, informații, bloc. 323, ap. 15, Micătata. (9713)

Primesc 2 fete în gardă, telefon 18416. (9714)

Primesc doi elevi în gardă în bloc, telefon 38702, zona gării. (9715)

Inchiriez o casă, singur în curte, în Nicălacea, informații str. Marginei nr. 3. (9522)

## OFERTE DE SERVICIU

Ofer cazare și masa unei femei serioase pentru îngrădit copil, telefon 41858. (9708)

Cazare femeie în grădină pentru îngrădit copil 3 ani, telefon 43343, după ora 17. (9578)

## TEHNOFORESTEXPORT

Arad, Calea 6 Vinători nr. 35/a

încadrează:

- un primitor-distribuitor,
- muncitori necalificați.

Informații suplimentare la telefon 4.31.14. (877)

## INTREPRINDEREA MECANICĂ A AGRICULTURII ȘI INDUSTRIEI ALIMENTARE

Arad, str. Steagului nr. 1

încadrează:

- primitori-distribuitori, cu gestiune (bărbăși),
- muncitori necalificați pentru construcții.

Informații suplimentare la sediul unității, telefon 1.64.90, interior 139. (869)

**VALORIZIFICATI**



## DIVERSE

Găsit bicicletă Pegas cu motor abandonată, informații Bullevardul Republicii nr. 27, punctul termic. (9567)

Meditex engleză, orice nivel, zona Vlaicu, telefon 48180, după ora 16. (9534)

## PIERDERI

Pierdut legitimatie de acces eliberată de LAMMBA, pe numele Segheci Maria. O declar. nulă. (9566)

Pierdut autorizația de construcție și planul de construcție eliberate de Consiliul popular municipal Arad po numele Haiduc Mihai. Le declar nule. (9576)

În ziua de 26 octombrie 1983 s-a pierdut o seroafă albă (este mamă la porcii). Cine poate să dea relații să anunță în str. Bucovinei nr. 15 A, sau la Ministerul municipiului Arad.

(9757)

## DECES

Cu adință durere anunt decesul soției mele, Bujoi Maria, după o îndelungată suferință. Înmormântarea va avea loc azi, 28 octombrie 1983, ora 13, din str. Cercușel nr. 2, Gal. Sotul îndoliat. (9721)

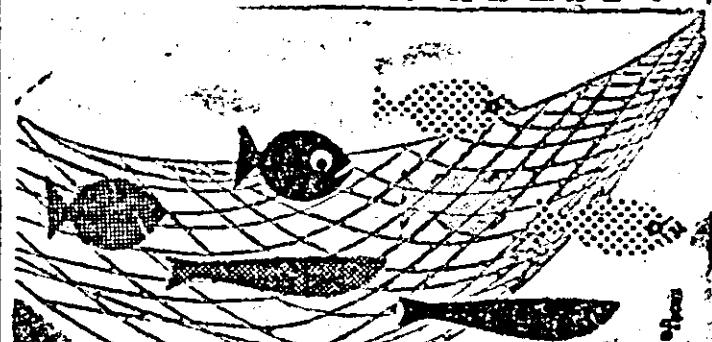
Familia Kurecska Stefan-Sanda, cu nemărginită durere anunță decesul mamei, soacrelui, bunicii, Zamfir Anghelina. Înmormântarea azi, 28 octombrie 1983, ora 15, de la capela cimitirului Eternitatea. Familia îndoliată. (9714)

## ANUNȚURI DE FAMILIE

Sistem alături de unchiul nostru în greană pierdere suferită prin decesul mătușii Maria Bujoi, Livia și Petru Ilanjanu. (9725)

Colegiul de serviciu de la Stația de salvare județeană Arad sunt alături de colega lor Szucs Irina în greană. Încercare principală de moartea soțului ei. Transmitem sincere condoleanțe familiei îndoliute. (9763)

**nicio masă fără PESTE**



• Preparatele din pește sunt gustoase și în intregime asimilabile;

• Peștele este un aliment de bază fiind bogat în proteine, grăsimi, fosfor și vitaminele A+D;

• De vinzare în magazinele specializate de pescărie, în magazinele Alimentare și preparat în unitățile GOSPODINA și de alimentație publică. (752)